

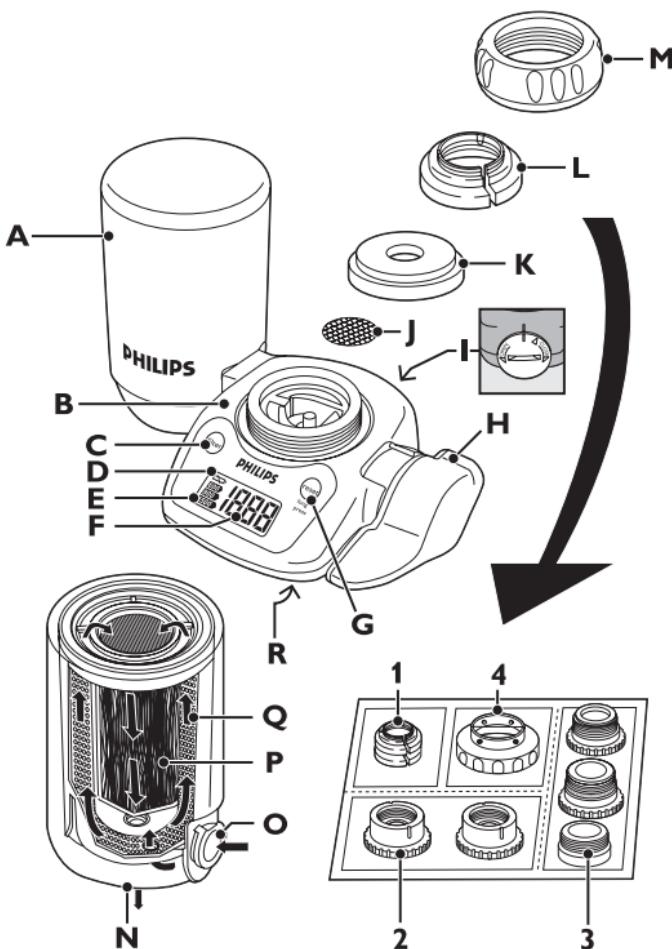
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

WP3821



PHILIPS





ENGLISH 6

ESPAÑOL 22

PORTUGUÊS DO BRASIL 39

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Filter cartridge
- B** Water purifier housing
- C** Filter capacity selection button
- D** Battery low indication
- E** Selected filter capacity indication
- F** Remaining filter capacity indication
- G** Reset button
- H** Water selection lever
- I** Battery compartment cover
- J** Stainless steel screen
- K** Rubber washer
- L** Adapter
- 1** A-type
- 2** B-type
- 3** C-type
- 4** D-type
- M** Attachment nut
- N** Filtered water outlet
- O** Unfiltered water inlet
- P** Granular activated carbon
- Q** Hollow fibre
- R** Unfiltered water outlet

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Before use

- To prevent quick clogging of the filter cartridge, let the water run at the unfiltered setting for around 5 seconds before every use.
- If the water is highly coloured or turbid due to work on your water network, do not let the water run at the filtered setting until the water is clear.
- Let the water run at the filtered setting for 10 seconds before the first use of the day.
- Let the water run at the filtered setting for 60 seconds before use if you have not used the water purifier for more than two days.
- If you have not used the water purifier for more than two weeks, let the water run at the filtered setting for 2-3 minutes before use. If the filter cartridge emits an unpleasant smell, replace it with a new one.

Water temperature

- Do not let water hotter than 50°C run through the water purifier, because this may damage the appliance.
- Do not let the water purifier freeze.

Battery

To prevent that the battery leaks, overheats or explodes:

- Do not disassemble the battery.
- Do not charge the battery.
- Do not use a damaged battery.
- Do not expose the battery to water or high humidity levels.
- Do not expose the battery to direct sunlight, high temperatures or fire.

8 ENGLISH

- Any liquid leaking from the battery is harmful to eyes and skin. Avoid eye and skin contact.

Applications

- Only use the appliance to filter water that meets drinking water standards at the point of use.
- Do not block the filtered water outlet or connect other devices to it.
- If the water pressure is very high, reduce the water flow of the tap to prevent damage to the cartridge.
- Keep the water purifier away from heat to avoid distortion or breakage.
- Do not tamper with the water purifier.
- Do not remove the filter cartridge while you use water purifier.
- Do not use the water purifier without a filter cartridge.
- Do not place the appliance near a window where it is exposed to direct sunlight.
- This appliance does not soften water.
- Do not use filtered water in aquariums. Tap water, filtered or unfiltered, can be harmful to fish.
- Do not store purified water to avoid contamination. Air contact contaminates purified water quickly. If you want to store purified water, use a clean container and keep it in the refrigerator. Do not keep it in the refrigerator longer than 1 day to avoid contamination.

Features

- Philips' multi-filtration system consists of a primary filter, a secondary filter, a high-tech hollow-fibre membrane filter and a granular activated carbon filter.
- The hollow fibre membrane contains more than 520 billion micropores that are small enough to remove particles down to 0.1µm. It eliminates 99.99%* of bacteria, rust and other particles larger than the micropore size from your tap water without removing calcium, magnesium and other minerals that are vital to your body. (* tested according to Japanese Water Purifier Association (JWPA) standard).

- The granular activated carbon removes the unpleasant chlorine smell and taste from your tap water.
- The LCD display on the water purifier shows the current remaining filter capacity. A remaining filter capacity of 0 tells you that you have to replace the filter. Philips' unique cartridge replacement indicator also helps you to determine when to replace the filter.
- The high-speed initial flow rate of 2 litres per minute gives you plenty of clean water instantly.
- The water selection lever offers you a choice of three water flow types: unfiltered spray, unfiltered stream or filtered spray.
- The nine tap-mounting adapters supplied with the water purifier allow easy installation on almost any type of tap.
- The bayonet-type mount ensures quick, easy and secure filter cartridge replacement.

Preparing for use

Inserting the battery

- Before you insert the battery, make sure your hands and the water purifier are dry.
 - Keep away from the kitchen sink to prevent the battery from falling down the drain.
 - Insert the battery before you install the water purifier on the tap.
- 1** Use a coin to turn the battery compartment cover on the back of the water purifier in the 'OPEN' direction. Remove the battery compartment cover (Fig. 2).
- 2** Place the battery (included) in the cover, with the + pole facing the battery compartment cover (Fig. 3).
- 3** Place the battery compartment cover back onto the water purifier in such a way that the '▲' mark on the cover is aligned with the 'I' mark on the water purifier. (Fig. 4)
- 4** Use a coin to turn the battery cover in the 'CLOSE' direction until the 'I' mark on the cover is aligned with the 'I' mark on the water purifier (Fig. 5).

10 ENGLISH

Note: Make sure you align the 'I' marks properly, otherwise water may leak into the battery compartment.

- When the battery is properly inserted, the LCD display performs a self-check for approx. 9 seconds. Then the display goes off again.

Before installation

The screw thread of the tap is sharp.

- Before you install the water purifier, make sure all tap-mounting adapters you require are present.
- The tap must have a diameter of 13mm-25mm.
- Determine what type of tap you have and select the appropriate adapter.
- The adapters supplied make the water purifier suitable for almost any kitchen tap. However, the water purifier may not fit some uncommon types of taps.
- The tap water pressure has to be between 0.7kgf/cm² (7 metres of water column) and 3.5kgf/cm² (35 metres of water column). If you use the water purifier at a water pressure outside this range, either the filtered water flow will be extremely low or the water purifier will get damaged.

Installation A-type adapter

- For taps with a round spout with a diameter of 16mm, 17.5mm or 19mm (Fig. 6).
- 1 Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier housing (Fig. 7).**
 - 2 Pass the attachment nut over the tap spout (Fig. 8).**
 - 3 Place the matching adapter (A-type) over the tip of the spout. The 16mm adapter is packed with the water purifier. If necessary, replace it with the 17.5mm adapter or 19mm adapter to fit the diameter of your tap (Fig. 9).**
 - 4 Screw the attachment nut firmly onto the water purifier housing (Fig. 10).**

Installation B-type adapter

- For taps with an aerator (threaded on the outside) (Fig. 11).

- 1** Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier (Fig. 7).
- 2** Remove the aerator cap from the tap and pass the attachment nut over the spout. Take out the original adapter and screw the matching adapter (B-type) onto the tap (Fig. 12).
- 3** Tighten the adapter further with a coin (Fig. 13).
- 4** Firmly screw the attachment nut onto the water purifier housing (Fig. 14).

Installation C-type adapter

- For taps with an aerator (threaded on the inside) (Fig. 15).

- 1** Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier housing (Fig. 7).
- 2** Remove the aerator cap from the tap. Take out the original adapter and screw the matching adapter (C-type) onto the tap through the attachment nut. If water leakage occurs, wind Teflon tape round the screw thread of the adapter before you screw it onto the tap (Fig. 16).
- 3** Tighten the adapter further with a coin (Fig. 17).
- 4** Firmly screw the attachment nut onto the water purifier housing (Fig. 18).

Installation D-type adapter

- For taps other than A, B or C. (Fig. 19)

- 1** Remove the attachment nut and the adapter from the water purifier housing (Fig. 7).
- 2** Take out the original adapter and screw the D-type adapter onto the water purifier housing. (Fig. 20)
- 3** Push the water purifier housing onto the tap from below and tighten the 4 screws evenly (Fig. 21).

12 ENGLISH

- 4** Screw the attachment nut firmly onto the water purifier housing (Fig. 22).

Make sure the rubber washer is firmly pushed against the tap to prevent water leakage.

Installing the filter cartridge

- 1** Make sure the tap is closed.
- 2** Set the water selection lever to the unfiltered stream position (Fig. 23).
- 3** Tilt the filter cartridge 90° backwards and insert it into the water purifier housing. (Fig. 24)
- 4** Pull the cartridge upwards until it is in upright position. (Fig. 25)
- 5** Air trapped inside the filter cartridge affects the flow rate of the filtered water. To avoid this, slightly open the tap and let water run through the filter cartridge for 30 seconds after you install/replace the filter cartridge. The slow stream of water helps to remove any air trapped in the filter.

Setting the filter capacity

The default filter capacity setting of the water purifier is 1500 litres. Follow the instructions below to set the filter capacity of your filter cartridge. The capacity of the filter cartridge supplied with the WP3821 is 2500 litres.

Note: When you replace the filter cartridge for the first time and any next time, reset the filter capacity as described in section 'How to reset the filter capacity' in chapter 'Replacement'.

- 1** Make sure that the water purifier housing and the filter cartridge are properly installed.
- 2** Press the filter capacity selection button.
The default filter capacity of 1500 litres flashes on the display for 4 seconds.

- 3** Press the filter capacity selection button again until the display shows the capacity of your filter cartridge (1500-2500-900-1500 etc.).
- 4** Stop pressing the filter capacity selection button when the display shows 2500 litres.
 - The selected filter capacity and the remaining filter capacity are shown for 5 seconds.

Using the appliance

- 1** Turn the water selection lever to the desired setting ('click').

The water selection level has 3 settings: filtered spray, unfiltered spray and unfiltered stream. See the sections below.

- 2** Open the tap.

Filtered spray

Select this setting for drinking, washing vegetables or fruits and for cooking.

- 1** Turn the water selection lever until the filtered spray symbol is aligned with the indicator (Fig. 26).

Do not let water hotter than 50°C run through the water purifier at this setting, as this may damage the water purifier.

If you filter water between 35°C and 50°C, the water may have an unpleasant smell. The filter cartridge has absorbed this smell during filtering, but releases it again if you filter water hotter than 35°C.

- 2** Open the tap.
 - Filtered spray comes out of the water purifier.
 - The display is on and counts down the remaining filter capacity.

Note: The LCD display only shows the remaining filter capacity when you use the water purifier at the filtered spray setting and when the water pressure is more than the minimum required 0.7kgf/cm² (7 meters of water column).

Note: The display is off when you do not use the water purifier and when you use it at the unfiltered spray and unfiltered stream settings.

Unfiltered spray

Select this setting for washing dishes and other jobs that require a gentle water flow.

- 1 Turn the water selection lever until the unfiltered spray symbol is aligned with the indicator (Fig. 27).

Do not let water hotter than 50°C run through the water purifier at this setting, as this may damage the water purifier.

Unfiltered stream

Select this setting for a strong water flow.

- 1 Turn the water selection lever until the unfiltered stream symbol is aligned with the indicator (Fig. 23).

Do not let water hotter than 50°C run through the water purifier at this setting as this may damage the water purifier.

Cleaning

Never use scouring pads, detergents, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as thinner, alcohol, petrol or acetone to clean the appliance. These substances may cause cracking, discolouration or distortion.

- 1 Clean the filtered water outlet with a clean toothbrush and wipe off any contamination with a clean moist cloth.

Note: Do not use a used toothbrush, as it may transfer bacteria to the water outlet.

- 2 Clean the appliance with a moist cloth.

Note: Do not use a brush to clean the display.

- 3 Regularly clean the stainless steel screen and the unfiltered water inlet under a running tap with a clean and soft brush.

Replacement

Replacing the filter cartridge

New filter cartridges are available under type number WP3911.

Replace the filter cartridge if it is clogged to prevent damage to the water purifier.

No part of the cartridge can be reused. Discard the used cartridge and replace it with a new one.

When to replace the filter cartridge

The actual lifetime of the filter cartridge depends on the quality of the local water and the water pressure. For optimal performance of the water purifier; replace the filter cartridge if one of the following situations occurs:

- The display shows that the remaining filter capacity is 0 litres and keeps flashing.
- The hollow fibre of the filter cartridge (visible through the cartridge window) has turned rust brown or dark grey (see section 'Cartridge replacement indicator').
- You have used the filter cartridge for 6 months.
- The volume of purified water decreases substantially.
- The filtered water still has an unpleasant smell or is still turbid after purification.

Cartridge replacement indicator

To help you determine when to replace the filter cartridge, the water purifier and each replacement filter cartridge comes with a self-adhesive colour-coded cartridge replacement indicator. Place this replacement indicator in a convenient place for future reference.

Tip: Remove the cover of the filter cartridge and stick the cartridge replacement indicator to the inside of the cover. Check the colour of the hollow fibre of the filter cartridge through the cartridge window from time to time. If the colour of the filter matches the rust brown or dark grey shown on the cartridge replacement indicator, replace the filter cartridge (Fig. 28).

Reduced filter cartridge life

The filter cartridge has a shorter life and should be replaced more frequently in the following situations:

- The water pressure is very low.
- The pipes and water tank are worn.
- The tap water is contaminated due to plumbing activities or cleaning of the water tank.
- When you use cloudy water immediately after heavy rain.

How to replace the filter cartridge

- 1** To replace the filter cartridge, close the tap and set the water selection lever to the unfiltered stream setting. (Fig. 23)
- 2** Tilt the used filter cartridge 90° backwards and pull it off the water purifier housing (Fig. 24).
- 3** Write down the replacement date on the information label of the new cartridge.
- 4** Tilt the new filter cartridge 90° backwards and insert it into the water purifier housing.
- 5** Pull the cartridge upwards until it is in upright position. (Fig. 25)
- 6** Reset the remaining filter capacity indication, even if it has not yet reached 0.
 - Press the reset button for 2 seconds. The previously selected filter capacity flashes on the display.
 - If the new filter cartridge has the same capacity, simply wait until the setting stops flashing.
 - If the new filter has a different capacity, press the filter capacity selection button and keep it pressed until the display shows the new filter capacity. Then release the button and wait until the new setting stops flashing.
- 7** The water purifier starts counting down the remaining filter capacity as soon as you use the water purifier at the filtered spray setting.

How to reset the filter capacity

Note: Always reset the filter capacity when you replace the filter cartridge. This is necessary to set the remaining filter capacity back to its initial value (i.e. 2500, 1500 or 900 litres).

- 1** Press the reset button for 2 seconds
- 2** Press the filter capacity selection button.
 - The set filter capacity flashes on the display for 4 seconds.
- 3** If the new filter cartridge has the same capacity as the old cartridge, simply wait until the setting stops flashing.
- 4** If the new filter has a different capacity, press the filter capacity selection button again until the display shows the capacity of your filter cartridge (1500-2500-900-1500 etc.).
- 5** Stop pressing the filter capacity selection button when the display shows the capacity of the new filter cartridge.
 - The selected filter capacity and the remaining filter capacity are shown for 5 seconds.

Replacing the battery

The battery lasts approximately one year in case of normal domestic use. Replace the battery when the  symbol lights up and flashes. This appliance runs on 1 button-type CR2032 (3V) lithium battery, which is generally available.

- 1** Remove the water purifier from the tap.
- 2** Wipe the entire water purifier with a dry cloth.
- 3** Place the new battery (see 'Inserting the battery' in chapter 'Preparing for use').
- 4** Reattach the water purifier to the tap (see the installation instructions for your adapter type in chapter 'Preparing for use').

Note: When you replace the battery, the water purifier remembers the remaining filter capacity. If no battery is inserted in the water purifier, the remaining filter capacity is not counted down.

Environment

- Batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away empty batteries with the normal household waste, but dispose of them in at an official collection point for batteries. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point.
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 29).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Customer Care Centre in your country.

Problem	Solution
Water leaks from the attachment nut.	Perhaps you have not installed the water purifier properly. Reinstall the appliance according to the instructions in this user manual.
	Perhaps the attachment nut or the tap-mounting adapter is damaged. Contact an authorised Philips service centre.

Problem	Solution
	Perhaps the tap water pressure is higher than specified. You may need to wind some Teflon tape around the screw thread of the adapter.
The water flow is weak at the unfiltered setting.	Perhaps the stainless steel screen under the rubber washer inside the water purifier housing is clogged. Clean it with a soft brush and rinse it.
The water flow is weak at the filtered setting.	Perhaps the filter cartridge is clogged. Replace the filter cartridge.
	Perhaps the tap water pressure is lower than specified. Perhaps you are using a filter cartridge whose lifetime has expired. Replace the filter cartridge.
	Air may be trapped inside the filter cartridge. This may happen when you install a new filter cartridge. To avoid this, slightly open the tap for 30 seconds immediately after you install/replace the filter cartridge. The slow stream of water removes any air trapped in the filter.
The display is empty after I have replaced the battery.	Perhaps the tap water pressure is lower than specified. Perhaps the poles of the battery point in the wrong direction. Insert the battery in the correct way (see section 'Inserting the battery' in chapter 'Preparing for use').

Problem	Solution
	Perhaps the battery compartment cover is not properly fitted. Reattach the battery compartment cover in the correct way (see section 'Inserting the battery' in chapter 'Preparing for use').
	Perhaps the water purifier is set to the unfiltered spray setting or the unfiltered stream setting. In these cases, the display is off. The display only works when the water purifier is set to the filtered spray setting.
The display suddenly goes empty.	Perhaps the battery is low. Replace the battery.
	Perhaps the filter cartridge is clogged and water flow is extremely slow. Replace the filter cartridge.
The appliance makes a clicking sound when I use it at the filtered spray setting.	The clicking sound comes from the built-in flow meter and is normal.

Product specifications

Product name and type number	Pure water on tap WP3821
Type	Direct tap mount
Major filter components	Polysulphone hollow-fibre membrane and granular activated carbon
Initial water flow rate	2L/min. (water pressure at 1kgf/cm ² , water temperature at 20°C)

Chlorine reduction capacity	2,500L (water density at 2ppm)
Turbidity reduction capacity	3,000L (water turbidity at 2NTU)
Filter lifetime	Approximately 6 months at 10L a day (the actual lifetime depends on the quality of the local water and the water pressure)
Replacement filter cartridge	WP3911
Minimum water pressure	0.7kgf/cm ² (7 metres of water column/70kPa)
Maximum water pressure	3.5kgf/cm ² (35 metres of water column/350kPa)
Accessories	WP3911 filter cartridge, 9 tap-mounting adapters, cartridge replacement indicator
Battery	lithium CR2032 (3V 
Appliance dimensions	112mm x 144mm x 93mm (H x W x D)
Packaging dimensions	140mm x 170mm x 88mm (H x W x D)
Weight	Approximately 450g
Country of origin	Japan

* Above specifications are according to Japanese JIS S 3201 Standard.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Descripción general (fig. 1)

- A** Cartucho de filtrado
- B** Carcasa del purificador de agua
- C** Botón de selección de capacidad de filtrado
- D** Indicación de batería baja
- E** Indicador de capacidad de filtrado seleccionada
- F** Indicador de capacidad de filtrado restante
- G** Botón de reinicio
- H** Palanca de selección
- I** Cubierta del compartimento de la pila
- J** Rejilla de acero inoxidable
- K** Arandela de goma
- L** Adaptador
- 1** Tipo A
- 2** Tipo B
- 3** Tipo C
- 4** Tipo D
- M** Tuerca de fijación
- N** Salida de agua filtrada
- O** Entrada de agua sin filtrar
- P** Carbono activo granulado
- Q** Fibra hueca
- R** Salida de agua sin filtrar

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual del usuario y consérvelo por si necesitara consultararlo en el futuro.

Advertencia

- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.

Antes de usar el aparato

- Para evitar que el cartucho de filtrado se obstruya enseguida, deje correr el agua en la posición sin filtrar durante unos 5 segundos antes de cada uso.
- Si el agua está muy turbia o coloreada debido a que se están realizando trabajos en la red de suministro, no la deje correr en la posición de filtrado hasta que esté clara.
- Deje correr el agua en la posición de filtrado durante 10 segundos antes de utilizar el purificador por primera vez cada día.
- Deje correr el agua en la posición de filtrado durante 60 segundos antes de usarla si no ha utilizado el purificador de agua desde hace más de dos días.
- Si no ha utilizado el purificador de agua desde hace más de dos semanas, deje correr el agua en la posición de filtrado durante 2 ó 3 minutos antes de usarla. Si el cartucho de filtrado despidie un olor desagradable, sustitúyalo por uno nuevo.

Temperatura del agua

- No deje que agua a más de 50 °C pase por el purificador de agua, ya que podría dañarlo.
- No deje que el purificador de agua se congele.

Pila

Para evitar que se produzcan fugas en la pila, que ésta se sobrecaliente o explote:

- No desmonte la pila.
- No cargue la pila.
- No utilice una pila dañada.

- No exponga la pila al agua o a niveles altos de humedad.
- No exponga la pila a la luz solar directa, a altas temperaturas o al fuego.
- Si la pila gotea, evite el contacto del líquido con la piel y los ojos, ya que es peligroso.

Aplicaciones

- Utilice el aparato únicamente para filtrar agua que cumpla los estándares del agua potable para el consumo.
- No bloquee la salida de agua filtrada ni conecte otros dispositivos a ella.
- Si la presión del agua es demasiado alta, reduzca el flujo de agua del grifo para evitar daños en el cartucho.
- Mantenga el purificador de agua alejado del calor para evitar deformaciones o roturas del mismo.
- No intente manipular el purificador de agua.
- No quite el cartucho de filtrado mientras utiliza el purificador de agua.
- No utilice el purificador de agua sin cartucho de filtrado.
- No coloque el aparato cerca de una ventana en la que quede expuesto a la luz solar directa.
- Este aparato no “ablanda” el agua.
- No utilice agua filtrada en acuarios. El agua del grifo, filtrada o no, puede ser nociva para los peces.
- No almacene agua purificada para evitar que se contamine. El contacto con el airecontamina el agua purificada rápidamente. Si desea almacenar agua purificada, utilice un recipiente limpio y guárdelo en el frigorífico. No lo guarde en el frigorífico más de un día para evitar que el agua se contamine.

Características

- El sistema multifiltros de Philips está compuesto por un filtro principal, un filtro secundario, un filtro de membrana de fibra hueca de alta tecnología, y un filtro de carbono activo granulado.
- La membrana de fibra hueca contiene más de 520 mil millones de microporos suficientemente pequeños para eliminar partículas de

hasta 0,1 µm. Elimina el 99,99%* de las bacterias, óxido y otras partículas mayores que el microporo del agua del grifo, sin eliminar el calcio, el magnesio y otros minerales vitales para el cuerpo.

(* Analizado según el estándar de la Asociación Japonesa de Purificadores de Agua [JWPA, Japanese Water Purifier Association].)

- El carbono activo granulado elimina el olor y sabor desagradables del cloro del agua del grifo.
- El display LCD del purificador de agua muestra la capacidad de filtrado restante actual. Si la capacidad de filtrado restante es 0, significa que tiene que sustituir el filtro. El exclusivo indicador de sustitución del cartucho de Philips también le ayuda a saber cuándo debe cambiar el filtro.
- La alta velocidad inicial del flujo de agua (2 litros por minuto) le proporciona al instante agua limpia abundante.
- La palanca de selección le permite elegir entre tres flujos de agua diferentes: difusor sin filtrar; chorro sin filtrar o difusor filtrado.
- Los nueve adaptadores para acoplar al grifo que se suministran con el purificador de agua permiten una instalación fácil en casi cualquier tipo de grifo.
- El montaje tipo bayoneta asegura una sustitución rápida, fácil y segura del cartucho de filtrado.

Preparación para su uso

Colocación de la pila

- Antes de insertar la pila asegúrese de que sus manos y el purificador de agua estén secos.
- Mantenga el aparato alejado del fregadero para evitar que la pila se caiga por el desagüe.
- Inserte la pila antes de instalar el purificador de agua en un grifo.

- 1 Utilice una moneda para girar hacia la dirección de 'OPEN' la cubierta del compartimento de la pila, situado en la parte posterior del purificador de agua, y quite la cubierta (fig. 2).**
- 2 Coloque la pila (incluida) en la cubierta con el polo positivo (+) mirando hacia la cubierta del compartimento de la pila (fig. 3).**

- 3** Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de la pila en el purificador de agua de forma que el símbolo '▲' de la cubierta esté alineada con el símbolo 'l' del purificador. (fig. 4)
- 4** Utilice una moneda para girar la cubierta de la pila a la posición 'CLOSE' hasta que el símbolo 'l' de la cubierta esté alineado con el símbolo 'l' del purificador de agua (fig. 5).

Nota:Asegúrese de que los símbolos 'l' estén bien alineados. De lo contrario, puede entrar agua en el compartimento de la pila.

- Cuando la pila esté bien insertada, el display LCD realiza una comprobación automática en unos 9 segundos. Después, el display se vuelve a apagar.

Antes de la instalación

La rosca del grifo está afilada.

- Antes de instalar el purificador de agua, asegúrese de que tiene todos los adaptadores que vaya a necesitar para acoplar al grifo.
- El grifo debe tener un diámetro de 13 a 25 mm.
- Determine el tipo de grifo que tiene y seleccione el adaptador adecuado.
- Los adaptadores suministrados permiten instalar el purificador de agua en casi cualquier grifo de cocina. Sin embargo, puede que el purificador de agua no sea apropiado para modelos de grifos poco corrientes.
- La presión del agua del grifo debe estar entre 0,7 kgf/cm² (7 metros de columna de agua) y 3,5 kgf/cm² (35 metros de columna de agua). Si utiliza el purificador de agua con una presión del agua que no esté comprendida en ese rango, puede que el flujo de agua filtrada sea extremadamente lento o que el purificador de agua se dañe.

Instalación del adaptador tipo A

- Para grifos con una boquilla redonda con un diámetro de 16 mm, 17,5 mm o 19 mm (fig. 6).
- 1** Quite la tuerca de fijación y el adaptador de la carcasa del purificador de agua (fig. 7).

- 2** Pase la tuerca de fijación por la boquilla del grifo (fig. 8).
- 3** Coloque el adaptador adecuado (tipo A) en el extremo de la boquilla. El adaptador de 16 mm se suministra con el purificador de agua. Si es necesario, sustitúyalo por el adaptador de 17,5 mm o de 19 mm para que se adapte al diámetro del grifo (fig. 9).
- 4** Enrosque la tuerca de fijación firmemente a la carcasa del purificador de agua (fig. 10).

Instalación del adaptador tipo B

- Para grifos con aireador (con rosca por fuera) (fig. 11).
- 1** Quite la tuerca de fijación y el adaptador de la carcasa del purificador de agua (fig. 7).
 - 2** Quite el tapón aireador del grifo y pase la tuerca de fijación por la boquilla. Quite el adaptador original y enrosque el adaptador adecuado (tipo B) al grifo (fig. 12).
 - 3** Apriete más el adaptador con una moneda (fig. 13).
 - 4** Enrosque la tuerca de fijación firmemente a la carcasa del purificador de agua (fig. 14).

Instalación del adaptador tipo C

- Para grifos con aireador (con rosca por dentro) (fig. 15).
- 1** Quite la tuerca de fijación y el adaptador de la carcasa del purificador de agua (fig. 7).
 - 2** Quite el tapón aireador del grifo. Quite el adaptador original y enrosque el adaptador adecuado (tipo C) al grifo con la tuerca de fijación. Si gotea el agua, enrolle cinta de teflón alrededor de la rosca del adaptador antes de enroscarlo al grifo (fig. 16).
 - 3** Apriete más el adaptador con una moneda (fig. 17).
 - 4** Enrosque la tuerca de fijación firmemente a la carcasa del purificador de agua (fig. 18).

Instalación del adaptador tipo D

- Para grifos diferentes de A, B o C. (fig. 19)

- 1** Quite la tuerca de fijación y el adaptador de la carcasa del purificador de agua (fig. 7).
- 2** Saque el adaptador original y enrosque el adaptador tipo D a la carcasa del purificador de agua. (fig. 20)
- 3** Acople la carcasa del purificador de agua en el grifo por la parte de abajo y apriete los 4 tornillos uniformemente (fig. 21).
- 4** Enrosque la tuerca de fijación firmemente a la carcasa del purificador de agua (fig. 22).
Asegúrese de que la arandela de goma se ha apretado firmemente contra el grifo para evitar fugas de agua.

Instalación del cartucho de filtrado

- 1** Asegúrese de que el grifo está cerrado.
- 2** Ajuste la palanca de selección a la posición de chorro sin filtrar (fig. 23).
- 3** Incline el cartucho de filtrado 90° hacia atrás e insértelo en la carcasa del purificador de agua. (fig. 24)
- 4** Tire del cartucho hacia arriba hasta que esté en posición vertical. (fig. 25)
- 5** Si hay aire dentro del cartucho de filtrado, puede afectar a la velocidad del flujo de agua filtrada. Para evitarlo, abra ligeramente el grifo y deje correr el agua a través del cartucho de filtrado durante 30 segundos después de instalar o sustituir el cartucho de filtrado. El suave chorro de agua ayudará a eliminar el aire que haya en el filtro.

Ajuste de la capacidad del filtrado

La posición predeterminada de capacidad de filtrado del purificador de agua es de 1500 litros. Siga las instrucciones que se detallan a continuación para ajustar la capacidad de filtrado de su cartucho de filtrado. La capacidad del cartucho de filtrado suministrado con el WP3821 es de 2500 litros.

Nota: Cuando sustituya el cartucho de filtrado por primera vez y la veces siguientes, reinicie la capacidad de filtrado tal y como se describe en la sección “Cómo reiniciar la capacidad de filtrado” en el capítulo “Sustitución”.

- 1** Asegúrese de que la carcasa del purificador de agua y el cartucho de filtrado están correctamente instalados.
- 2** Pulse el botón de selección de capacidad de filtrado.
La capacidad predeterminada de filtrado de 1500 litros parpadea en la pantalla durante 4 segundos.
- 3** Pulse de nuevo el botón de selección de capacidad de filtrado hasta que aparezca en el display la capacidad de su cartucho de filtrado (1500-2500-900-1500 etc.).
- 4** Deje de pulsar el botón de selección de capacidad de filtrado cuando el display muestre 2500 litros.
Durante 5 segundos aparecerán la capacidad de filtrado seleccionada y la capacidad de filtrado restante.

Uso del aparato

1 Gire la palanca de selección de agua a la posición deseada (“clic”). La palanca de selección de agua tiene 3 posiciones: difusor filtrado, difusor sin filtrar y chorro sin filtrar. Consulte las secciones siguientes.

- 2** Abra el grifo.

Difusor filtrado

Seleccione esta posición para beber, lavar verduras o frutas y para cocinar.

- 1** Gire la palanca de selección hasta que el símbolo de difusor filtrado esté alineado con el indicador (fig. 26).

No deje que agua a más de 50 °C pase por el purificador de agua en esta posición, ya que podría dañarlo.

Si filtra agua a temperaturas entre 35 y 50 °C, el agua podría tener un olor desagradable. El cartucho de filtrado absorbe este olor durante el filtrado, pero lo libera de nuevo si filtra el agua a más de 35 °C.

2 Abra el grifo.

- El agua filtrada sale del purificador de agua por el difusor.
- El display se enciende y muestra la cuenta atrás de la capacidad de filtrado restante.

Nota: El display LCD sólo muestra la capacidad de filtrado restante cuando se utiliza el purificador de agua en la posición de difusor filtrado y cuando la presión del agua es superior al valor mínimo necesario de 0,7 kgf/cm² (7 metros de columna de agua).

Nota: El display se apaga cuando no se está utilizando el purificador de agua y cuando lo utiliza en las posiciones de difusor sin filtrar y chorro sin filtrar.

Difusor sin filtrar

Seleccione esta posición para lavar los platos y otras tareas que requieran un flujo de agua suave.

- 1 Gire la palanca de selección de agua hasta que el símbolo de difusor sin filtrar esté alineado con el indicador (fig. 27).

No deje que agua a más de 50 °C pase por el purificador de agua en esta posición, ya que podría dañarlo.

Chorro sin filtrar

Seleccione esta posición para un flujo de agua abundante.

- 1 Gire la palanca de selección de agua hasta que el símbolo de chorro sin filtrar esté alineado con el indicador (fig. 23).

No deje que agua a más de 50 °C pase por el purificador de agua en esta posición, ya que podría dañarlo.

Limpieza

No utilice nunca estropajos, detergentes, productos de limpieza abrasivos o líquidos agresivos, como disolvente, alcohol, gasolina o acetona, para limpiar el aparato. Estas sustancias pueden causar grietas, destellos o deformaciones.

- 1** Limpie la salida de agua filtrada con un cepillo de dientes limpio y elimine cualquier tipo de residuo con un paño húmedo limpio.

Nota: No utilice un cepillo de dientes usado, ya que puede transmitir bacterias a la salida de agua.

- 2** Limpie el aparato con un paño húmedo.

Nota: No utilice un cepillo para limpiar el display.

- 3** Lave con frecuencia la rejilla de acero inoxidable y la entrada de agua sin filtrar bajo el grifo con un cepillo suave y limpio.

Sustitución

Sustitución del cartucho de filtrado

Los cartuchos de filtrado están disponibles con el número de modelo WP3911.

Sustituya el cartucho de filtrado si está obstruido, con el fin de evitar daños al purificador de agua.

No se puede volver a utilizar ninguna pieza del cartucho. Deseche el cartucho usado y sustítuyalo por uno nuevo.

Cuándo se debe sustituir el cartucho de filtrado

La vida útil real del cartucho de filtrado depende de la calidad y la presión del agua local. Para un rendimiento óptimo del purificador de agua, sustituya el cartucho de filtrado si se da alguna de las siguientes situaciones:

- El display muestra que la capacidad de filtrado restante es de 0 litros y parpadea.
- La fibra hueca del cartucho de filtrado (visible a través de la ventana del cartucho) tiene un color marrón óxido o gris oscuro (consulte la sección "Indicador de sustitución del cartucho").
- Ha utilizado el cartucho de filtrado durante 6 meses.
- El volumen de agua purificada disminuye de forma considerable.
- El agua filtrada sigue teniendo un olor desagradable o es aún turbia tras la purificación.

Indicador de sustitución del cartucho

Para ayudarle a determinar cuándo sustituir el cartucho de filtrado, el purificador de agua y cada cartucho de filtrado de repuesto viene con un indicador autoadhesivo de sustitución del cartucho con código de color. Coloque este indicador en un lugar donde pueda verlo con facilidad.

Consejo: Quite la cubierta del cartucho de filtrado y adhiera el indicador de sustitución del cartucho a la parte interior de la cubierta. Compruebe de vez en cuando el color de la fibra hueca del cartucho de filtrado a través de la ventana del cartucho. Si el color del filtro coincide con el color marrón óxido o gris oscuro del indicador de sustitución del cartucho, sustituya el cartucho de filtrado (fig. 28).

Vida útil del cartucho de filtrado reducida

El cartucho de filtrado tiene una vida útil más corta y se debe sustituir más a menudo en las siguientes situaciones:

- La presión del agua es muy baja.
- Las cañerías y el depósito de agua están deteriorados.
- El agua del grifo está contaminada debido a obras de fontanería o a la limpieza del depósito de agua.
- Cuando utiliza agua de lluvia inmediatamente después de una lluvia intensa.

Cómo sustituir el cartucho de filtrado

- 1** Para sustituir el cartucho de filtrado, cierre el grifo y ajuste la palanca de selección de agua a la posición de chorro sin filtrar. (fig. 23)
- 2** Incline el cartucho de filtrado 90° hacia atrás y sáquelo de la carcasa del purificador de agua (fig. 24).
- 3** Anote la fecha de sustitución en la etiqueta de información del nuevo cartucho.
- 4** Incline el nuevo cartucho de filtrado 90° hacia atrás e insértelo en la carcasa del purificador de agua.
- 5** Tire del cartucho hacia arriba hasta que esté en posición vertical. (fig. 25)

6 Reinicie la indicación de capacidad de filtrado restante aunque no haya llegado a 0.

- Pulse el botón de reinicio durante 2 segundos. En el display parpadea la capacidad de filtrado previamente seleccionada.
- Si el nuevo cartucho de filtrado tiene la misma capacidad, espere hasta que la posición deje de parpadear.
- Si el nuevo filtro tiene una capacidad distinta, mantenga pulsado el botón de selección de capacidad de filtrado hasta que el display muestre la capacidad del nuevo filtro. Deje de pulsar el botón y espere hasta que la nueva posición deje de parpadear.

7 El purificador de agua comienza la cuenta atrás de la capacidad de filtrado restante en cuanto utilice el purificador de agua en la posición de difusor filtrado.**Cómo reiniciar la capacidad de filtrado**

Nota: Reinicie la capacidad de filtrado siempre que sustituya el cartucho.

Esta operación es necesaria para reajustar la capacidad de filtrado restante a su valor inicial (es decir, 2500, 1500 o 900 litros).

1 Pulse el botón de reinicio durante 2 segundos**2** Pulse el botón de selección de capacidad de filtrado.

- La capacidad de filtrado establecida parpadea en el display durante 4 segundos.

3 Si el nuevo cartucho de filtrado tiene la misma capacidad que el cartucho anterior, espere hasta que la posición deje de parpadear.**4** Si el nuevo cartucho tiene una capacidad distinta, pulse el botón de selección de capacidad de filtrado de nuevo hasta que aparezca en el display la capacidad de su cartucho de filtrado (1500-2500-900-1500 etc.).**5** Deje de pulsar el botón de selección de capacidad de filtrado cuando aparezca en el display la capacidad del nuevo cartucho de filtrado.

- Durante 5 segundos aparecerán la capacidad de filtrado seleccionada y la capacidad de filtrado restante.

Sustitución de la pila

En el caso de un uso doméstico normal, la pila dura un año aproximadamente. Cambie la pila cuando el símbolo  se encienda y parpadee. Este aparato funciona con una pila de botón de litio CR2032 (3 V), disponible en muchos establecimientos.

- 1** Quite el purificador de agua del grifo.
- 2** Limpie el purificador de agua con un paño seco.
- 3** Coloque la pila nueva (consulte la sección “Colocación de la pila” del capítulo “Preparación para su uso”).
- 4** Vuelva a colocar el purificador de agua en el grifo (consulte las instrucciones de instalación para cada tipo de adaptador en el capítulo “Preparación para su uso”).

Nota: Cuando sustituya la pila, el purificador de agua recordará la capacidad de filtrado restante. Si no inserta ninguna pila en el purificador de agua, éste no realizará la cuenta atrás de la capacidad de filtrado restante.

Medio ambiente

- Las pilas contienen sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. No tire las pilas con la basura normal del hogar; depositelas en un punto de recogida oficial para pilas. Quite siempre la pila antes de deshacerse del aparato y llevarlo a un punto de recogida oficial.
- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 29).

Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips o

póngase en contacto con el Service Department de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Problema	Solución
Gotea agua por la tuerca de fijación.	Puede que no haya instalado correctamente el purificador de agua. Reinstale el aparato según las instrucciones de este manual del usuario.
	Puede que estén dañados la tuerca de fijación o el adaptador de montaje al grifo. Póngase en contacto con un servicio de asistencia técnica autorizado por Philips.
	Puede que la presión del agua del grifo sea mayor que la especificada.
	Puede que necesite enrollar un poco de cinta de teflón alrededor de la rosca del adaptador.
El flujo de agua es escaso en la posición sin filtrar.	Puede que la rejilla de acero inoxidable debajo de la arandela de goma dentro de la carcasa del purificador de agua esté obstruida. Límpiela con un cepillo suave y enjuáguela.
El flujo de agua es escaso en la posición de filtrado.	Puede que el cartucho de filtrado esté obstruido. Sustituya el cartucho de filtrado.
	Puede que la presión del agua del grifo sea menor que la especificada.
	Es posible que el cartucho de filtrado utilizado esté agotado, sustitúyalo.

Problema	Solución
	Es posible que haya aire dentro del cartucho de filtrado. Esto puede ocurrir al instalar un cartucho de filtrado nuevo. Para evitarlo, abra ligeramente el grifo durante 30 segundos justo después de instalar o sustituir el cartucho de filtrado. El suave chorro de agua eliminará el aire del filtro.
El display no muestra nada después de sustituir la pila.	Puede que la presión del agua del grifo sea menor que la especificada.
	Es posible que los polos de la pila no estén colocados en la dirección correcta. Inserte bien la pila (consulte la sección “Colocación de la pila” del capítulo “Preparación para su uso”).
	Es posible que la cubierta del compartimento de la pila no esté bien colocada. Vuelva a colocarla correctamente (consulte la sección “Colocación de la pila” del capítulo “Preparación para su uso”).
	Es posible que el purificador de agua esté en la posición de difusor sin filtrar o de chorro sin filtrar. Si es así, el display está apagado, ya que sólo funciona cuando el purificador de agua está en la posición de difusor filtrado.
El display se apaga de repente.	Es posible que la pila esté a punto de agotarse. Sustitúyala.
	Puede que el cartucho de filtrado esté obstruido y que el flujo de agua sea muy escaso. Sustituya el cartucho de filtrado.

Problema	Solución
Al utilizar el aparato en la posición de difusor filtrado, se oyen unos clics.	Los ruidos de clics proceden del medidor de flujo incorporado y son normales.

Especificaciones del producto

Nombre del producto y número del modelo	Purificador de agua WP3821
Modelo	Montaje directo al grifo
Principales componentes del filtro	Membrana de fibra hueca de polisulfona y carbono activo granulado
Velocidad inicial del flujo de agua	2 l/min (presión del agua 1 kgf/cm ² , temperatura del agua 20 °C)
Capacidad de reducción del cloro	2.500 l (densidad del agua a 2 ppm)
Capacidad de reducción de la turbidez	3.000 l (turbidez del agua 2 NTU)
Vida útil del filtro	Aproximadamente 6 meses a 10 l por día (la vida útil real depende de la calidad y la presión del agua local)
Cartucho de filtrado de repuesto	WP3911
Presión mínima del agua	0,7 kgf/cm ² (7 metros de columna de agua/70 kPa)
Presión máxima del agua	3,5 kgf/cm ² (35 metros de columna de agua/350 kPa)

Accesorios	Cartucho de filtrado WP3911, 9 adaptadores para acoplar al grifo, indicador de sustitución del cartucho
Pila	CR2032 de litio (3 V 
Dimensiones del aparato	112 mm x 144 mm x 93 mm (Al. x An. x Pr.)
Dimensiones del embalaje	140 mm x 170 mm x 88 mm (Al. x An. x Pr.)
Peso	450 g aproximadamente
País de origen	Japón

* Especificaciones anteriores según el estándar japonés JIS S 3201.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre o produto em www.philips.com/welcome.

Descrição geral (fig. 1)

- A** Refil do filtro
- B** Suporte do purificador de água
- C** Botão de seleção da capacidade do filtro
- D** Indicador de bateria fraca
- E** Indicador da capacidade do filtro selecionada
- F** Indicador da capacidade restante do filtro
- G** Botão de reinício da capacidade do filtro
- H** Chave seletora de água
- I** Tampa do compartimento da bateria
- J** Tela de aço inoxidável
- K** Anel de borracha
- L** Adaptador
- 1** Tipo A
- 2** Tipo B
- 3** Tipo C
- 4** Tipo D
- M** Anel cromado de fixação
- N** Saída de água filtrada
- O** Entrada de água não filtrada
- P** Carvão ativado granular
- Q** Membrana microporosa
- R** Saída de água não filtrada

Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

Aviso

- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou pouca experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
- Crianças pequenas devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

Antes de usar

- Para evitar o entupimento rápido do refil do filtro, coloque a chave seletora no ajuste Água Não Filtrada e deixe a água fluir por 5 segundos antes de cada utilização.
- Se a água não estiver transparente ou estiver turva devido a reparos na tubulação, não deixe-a fluir no ajuste Água Filtrada até que esteja limpa.
- Deixe a água fluir no ajuste Água Filtrada por 10 segundos todos os dias antes de usá-la.
- Deixe a água fluir no ajuste Água Filtrada por 60 segundos antes de usá-la se não tiver usado o purificador de água por mais de dois dias.
- Se não tiver usado o purificador de água por mais de duas semanas, deixe a água fluir no ajuste Água Filtrada por 2 a 3 minutos antes de usá-la. Se o refil do filtro liberar um cheiro desagradável, substitua-o por um novo.

Temperatura da água

- Não deixe a água passar pelo purificador a uma temperatura superior a 50°C. Isso pode danificar o aparelho.
- Não deixe o purificador de água congelar.

Bateria

Para evitar que a bateria vaze, superaqueça ou exploda:

- Não desmonte a bateria.
- Não carregue a bateria.
- Não utilize a bateria se estiver danificada.
- Não exponha a bateria a água nem a altos níveis de umidade.

- Não exponha a bateria à luz direta do sol, a temperaturas altas ou ao fogo.
- Qualquer líquido que vaze da bateria é perigoso para os olhos e para a pele. Evite o contato com os olhos e com a pele.

Aplicações

- Este filtro é recomendado para ser utilizado com água previamente tratada pelas Companhias de Saneamento Básico.
- Não bloquee nem conecte outros dispositivos à saída de Água Filtrada.
- Se a pressão da água estiver muito alta, reduza o fluxo de água da torneira para evitar danos ao refil do filtro.
- Mantenha o purificador de água longe do calor para evitar distorção ou avaria.
- Não adultere o purificador de água.
- Não remova o refil do filtro enquanto estiver usando o purificador.
- Não use o purificador sem um refil do filtro.
- Não coloque o aparelho próximo a uma janela onde exista incidência direta da luz do sol.
- Este aparelho não torna a água leve.
- Não use água filtrada em aquários. A água da torneira, filtrada ou não, pode ser prejudicial aos peixes.
- Para evitar contaminação, não armazene a água filtrada. O contato com o ar contamina rapidamente a água. Se desejar armazenar a água filtrada, use um recipiente limpo e mantenha-o no refrigerador por no máximo um dia para evitar contaminação da água.

Recursos

- O sistema de multifiltração da Philips consiste em um filtro principal, um filtro secundário, um filtro de membrana microporosa de alta tecnologia e um filtro de carvão ativado granular.
- A membrana microporosa contém mais de 520 bilhões de microporos pequenos o suficiente para remover partículas de até 0,1 µm. Ela elimina 99,99%* das bactérias, ferrugem e outras partículas (maiores que os microporos) da água da torneira, sem remover o cálcio, o magnésio e outros minerais vitais para o organismo.

(* testada de acordo com o padrão da JWPA, Japanese Water Purifier Association).

- O carvão ativado granular remove o cheiro e o gosto desagradáveis do cloro da água da torneira.
- O visor de LCD do purificador de água mostra a capacidade restante do filtro. Se a capacidade restante for 0, isso significa que será necessário substituir o filtro. O exclusivo adesivo de alerta também ajuda a determinar quando o filtro deverá ser substituído.
- O fluxo inicial em alta velocidade de 2 litros por minuto oferece uma grande quantidade de água pura instantaneamente.
- A chave seletora de água oferece três tipos de fluxo de água: Água em Spray Não Filtrado, Água em Fluxo Não Filtrado ou Água em Spray Filtrado.
- Os nove adaptadores de montagem em torneira fornecidos com o purificador de água permitem uma instalação fácil em praticamente qualquer tipo de torneira.
- A montagem tipo baioneta garante a substituição rápida, fácil e segura do refil do filtro.

Preparação para o uso

Inserção da bateria

- Antes de inserir a bateria, verifique se suas mãos e se o purificador de água estão secos.
- Afaste-se da pia da cozinha para evitar que a bateria caia no ralo.
- Insira a bateria antes de instalar o purificador na torneira.

1 Use uma moeda para girar a tampa do compartimento da bateria na parte traseira do purificador até 'OPEN'. Remova a tampa do compartimento da bateria (fig. 2).

2 Coloque a bateria (incluída) em seu respectivo compartimento, com o pólo + voltado para a tampa do compartimento da bateria (fig. 3).

3 Recoloque a tampa do compartimento da bateria no purificador de água de modo que a marca "I" na tampa fique alinhada com a marca 'I' no purificador. (fig. 4)

- 4** Use uma moeda para girar a tampa da bateria na direção 'CLOSE', até que a marca 'I' na tampa fique alinhada com a marca 'I' no purificador de água (fig. 5).

Nota: Certifique-se de que as marcas 'I' estejam devidamente alinhadas. Caso contrário, a água poderá vazar pelo compartimento da bateria.

- Quando a bateria é inserida corretamente, o visor de LCD executa uma autoverificação por aproximadamente 9 segundos e, em seguida, apaga.

Antes da instalação

A rosca do parafuso da torneira é afiada.

- Antes de instalar o purificador de água, verifique se possui todos os adaptadores necessários para a montagem na torneira.
- A torneira deve ter um diâmetro de 13 a 25 mm.
- Verifique o tipo da sua torneira e selecione o adaptador apropriado.
- Os adaptadores fornecidos tornam o purificador de água apropriado para quase todos os tipos de torneira de cozinha. No entanto, talvez não se encaixe em certos tipos de torneiras não convencionais.
- A pressão da água da torneira deve ser entre 0,7 kgf/cm² (7 metros de coluna de água) e 3,5 kgf/cm² (35 metros de coluna de água). Se você usar o purificador de água com uma pressão fora dessa faixa, o fluxo de água filtrada ficará extremamente fraco ou o purificador será danificado.

Instalação do adaptador tipo A

- Para torneiras com um cano com diâmetro de 16 mm, 17,5 mm ou 19 mm (fig. 6).

- 1** Remova o anel cromado de fixação e o adaptador do suporte do purificador de água (fig. 7).
- 2** Introduza o anel cromado de fixação na torneira (fig. 8).
- 3** Encaixe o adaptador correspondente (tipo A) na saída de água da torneira. O adaptador de 16 mm está junto com o purificador de água. Se necessário, retire este adaptador e substitua por um de 17,5 mm ou 19 mm, de acordo com o diâmetro da torneira (fig. 9).

44 PORTUGUÊS DO BRASIL

- 4** Aperte o anel cromado de fixação firmemente no suporte do purificador de água (fig. 10).

Instalação do adaptador tipo B

- Para torneiras com arejador (preso por fora/com rosca externa) (fig. 11).

- 1** Remova o anel cromado de fixação e o adaptador do purificador de água (fig. 7).

- 2** Remova o arejador da torneira e introduza o anel cromado de fixação na torneira. Retire o adaptador original e enrosque o adaptador correspondente (tipo B) na torneira (fig. 12).

- 3** Aperte mais o adaptador usando uma moeda (fig. 13).

- 4** Enrosque o anel cromado de fixação firmemente no suporte do purificador de água (fig. 14).

Instalação do adaptador tipo C

- Para torneiras com arejador (preso por dentro/com rosca interna) (fig. 15).

- 1** Remova o anel cromado de fixação e o adaptador do suporte do purificador de água (fig. 7).

- 2** Remova o arejador da torneira. Retire o adaptador original, remova o adaptador branco e enrosque o adaptador correspondente (tipo C) na torneira com o anel cromado de fixação. Se ocorrer vazamento de água, enrole uma fita Teflon na rosca do adaptador antes de fixá-lo na torneira (fig. 16).

- 3** Aperte mais o adaptador com uma moeda (fig. 17).

- 4** Enrosque o anel cromado de fixação firmemente no suporte do purificador de água (fig. 18).

Instalação do adaptador tipo D

- Para torneiras que não sejam A, B ou C. (fig. 19)

- 1** Remova o anel cromado de fixação e o adaptador do suporte do purificador de água (fig. 7).

- 2** Retire o adaptador original (branco e cromado) e enrosque o adaptador do tipo D no suporte do purificador de água. (fig. 20)
- 3** Pressione o suporte do purificador contra a torneira (de baixo para cima) e aperte os quatro parafusos igualmente para que o filtro não fique torto (fig. 21).
- 4** Aperte o anel cromado de fixação firmemente no suporte do purificador de água (fig. 22).

Verifique se o anel de borracha está pressionado com firmeza contra a torneira para prevenir vazamentos.

Instalação do refil do filtro

- 1** Verifique se a torneira está fechada.
- 2** Coloque a chave seletora de água na posição Água com Fluxo Não Filtrado (fig. 23).
- 3** Incline o refil 90° para trás e insira-o no suporte do purificador de água. (fig. 24)
- 4** Puxe o refil para cima até deixá-lo na posição vertical. (fig. 25)
- 5** O ar preso no refil do filtro afeta o fluxo da água filtrada. Para evitar que isso aconteça, abra ligeiramente a torneira e deixe que a água flua pelo refil do filtro por 30 segundos depois de instalar/ substituir o refil. A corrente lenta de água ajuda a remover o ar preso no filtro, se houver.

Ajuste da capacidade do filtro

O ajuste padrão de capacidade do filtro do purificador é 1.500 litros. Siga as instruções abaixo para ajustar a capacidade do filtro que corresponde ao seu refil. A capacidade do refil do filtro fornecido com o WP3821 é de 2.500 litros.

Nota: Quando você substituir o refil do filtro pela primeira vez e nas próximas vezes, redefina a capacidade do filtro conforme descrito na seção ‘Como redefinir a capacidade do filtro’, no capítulo ‘Substituição’.

- 1** Verifique se o suporte do purificador e o refil do filtro foram instalados corretamente.
- 2** Pressione o botão de seleção da capacidade do filtro.
 - A capacidade padrão do filtro de 1.500 litros piscará no visor de LCD por 5 segundos.
- 3** Pressione o botão de seleção da capacidade do filtro novamente até o visor de LCD mostrar a capacidade do refil do filtro (1.500-2.500-900-1.500 etc.).
- 4** Pare de pressionar o botão de seleção da capacidade do filtro quando o visor de LCD mostrar 2.500 litros.
 - A capacidade do filtro selecionada e a capacidade do filtro restante são mostradas por 5 segundos.

Utilização do aparelho

- 1** Coloque a chave seletora de água no ajuste desejado (você ouvirá um clique).

A chave seletora de água apresenta três ajustes: Água em Spray Filtrado, Spray Não Filtrado e Água com Fluxo Não Filtrado. Consulte as seções abaixo.

- 2** Abra a torneira.

Água em Spray Filtrado

Selecione este ajuste para beber água, lavar frutas e legumes e cozinhar.

- 1** Gire a chave seletora de água até o símbolo Água em Spray Filtrado ficar alinhado com o indicador (fig. 26).

Não deixe a água passar pelo purificador de água a uma temperatura superior a 50°C nesse ajuste. Isso pode danificar o aparelho.

Se a água for filtrada entre 35°C e 50°C, ela poderá adquirir um cheiro desagradável. Esse cheiro já foi absorvido pelo filtro durante filtragens anteriores, mas será liberado se você filtrar a água a uma temperatura superior a 35°C.

- 2** Abra a torneira.

- A Água em Spray Filtrado sai do purificador.
- O visor de LCD acende e faz a contagem regressiva da capacidade restante do filtro.

Nota: O visor de LCD mostra apenas a capacidade restante do filtro quando você usa o purificador no ajuste Água em Spray Filtrado e quando a pressão da água é maior do que o mínimo exigido, 0,7kgf/cm² (7 metros de coluna de água). Se não tiver esta pressão, o visor pode não acender.

Nota: O visor de LCD apaga quando você não usa o purificador de água e quando o usa nos ajustes Água em Spray Não Filtrado e Água em Spray Não Filtrado.

Água em Spray Não Filtrado

Selecione este ajuste para lavar louças e fazer outras tarefas que exijam um fluxo de água suave.

- 1** Gire a chave seletora de água até o símbolo Spray Não Filtrado ficar alinhado com o indicador (fig. 27).

Não deixe a água passar pelo purificador a uma temperatura superior a 50°C nesse ajuste. Isso pode danificar o aparelho.

Água em Fluxo Não Filtrado

Selecione este ajuste para um fluxo de água mais forte.

- 1** Gire a chave seletora de água até o símbolo Água em Fluxo Não Filtrado ficar alinhado com o indicador (fig. 23).

Não deixe a água passar pelo purificador a uma temperatura superior a 50°C nesse ajuste. Isso pode danificar o aparelho.

Limpeza

Nunca use palha de aço, detergentes, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos como solventes, álcool, gasolina ou acetona para limpar o aparelho. Essas substâncias podem causar rachaduras, descoloração ou deformidade.

48 PORTUGUÊS DO BRASIL

- 1 Limpe a saída de água filtrada com uma escova de dentes limpa e remova qualquer contaminação com um pano limpo úmido.

Nota: Não limpe com uma escova pequena de cerda macias, nova e limpa, pois ela poderá transferir bactérias para a saída de água.

- 2 Limpe o aparelho com um pano úmido.

Nota: Não use uma escova para limpar a tela.

- 3 Limpe regularmente a tela de aço inoxidável e a entrada de água não filtrada em água corrente usando uma escova pequena, limpa e macia.

Substituição

Substituição do refil do filtro

Novos refis de filtro estão disponíveis com o código WP3911.

Substitua o refil do filtro se estiver entupido para prevenir danos ao purificador de água.

Nenhuma peça do refil pode ser reutilizada. Descarte o refil usado e substitua-o por um novo.

Quando devo substituir o refil do filtro?

A vida útil real do refil do filtro depende da qualidade e da pressão da água local. Para que o purificador de água apresente um desempenho ideal, substitua o refil do filtro se uma das seguintes situações ocorrer:

- A tela mostra que a capacidade restante do filtro é de 0 L e fica piscando.
- A membrana microporosa do refil do filtro (visível pelo visor do refil) ficar marrom-enferrujada ou cinza-escura (consulte a seção 'Adesivo Indicador de Substituição do Refil').
- Você usou o refil do filtro por seis meses.
- O volume de água filtrada diminuir substancialmente.
- A água filtrada ainda apresentar um cheiro desagradável ou ficar turva depois da filtragem.

Adesivo Indicador de Substituição de Refil

Para ajudá-lo a determinar quando deve substituir o refil do filtro, o purificador de água e cada refil de filtro sobressalente são fornecidos com um Adesivo Indicador de Substituição de Refil codificado por cores. Coloque o Adesivo Indicador de Substituição em um local conveniente para consultas futuras.

Dica: Remova a tampa do refil do filtro e cole o Adesivo Indicador de Substituição de Refil na parte interna da tampa. Verifique regularmente a cor da membrana microporosa do refil do filtro pelo visor do refil. Se a cor do filtro ficar marrom-enferrujado ou cinza-escura, mostradas no Adesivo Indicador de Substituição de Refil, substitua-o (fig. 28).

Vida útil reduzida do refil do filtro

O refil do filtro terá uma vida útil menor e será substituído com mais freqüência em uma das seguintes situações:

- A pressão da água é muito baixa.
- Os canos e a caixa d'água são antigos.
- A água da torneira está contaminada devido à sujeira no encanamento ou à limpeza da caixa d'água.
- Quando você usa água turva imediatamente após uma chuva forte, por exemplo, em caso de a caixa d'água ficar sem a tampa ou se a água de sua região não tiver tratamento adequado.

Como substituir o refil do filtro

- 1** Para substituir o refil do filtro, feche a torneira e coloque o seletor de água no ajuste Água em Fluxo Não Filtrado. (fig. 23)
- 2** Incline o refil do filtro usado 90° para trás e retire-o do suporte do purificador de água (fig. 24).
- 3** Escreva a data da substituição no rótulo de informações do novo refil.
- 4** Incline o refil 90° para trás e insira-o no suporte do purificador de água.
- 5** Puxe o refil para cima até deixá-lo na posição vertical. (fig. 25)

50 PORTUGUÊS DO BRASIL

6 Zere a indicação de capacidade restante do filtro, mesmo que ainda não tenha chegado a 0.

- Pressione o botão de redefinição da capacidade do filtro por 2 segundos. A capacidade do filtro selecionada anteriormente piscará no visor de LCD.
- Caso o novo refil do filtro tenha a mesma capacidade, apenas aguarde até que o ajuste pare de piscar.
- Se o novo filtro tiver uma capacidade diferente, pressione o botão de seleção da capacidade do filtro e mantenha-o pressionado até o visor de LCD exibir a nova capacidade. Em seguida, solte o botão e aguarde até que o novo ajuste pare de piscar.

7 O purificador de água começa a fazer a contagem regressiva da capacidade restante do filtro assim que você começa a usar o purificador no ajuste Água em Spray Filtrado.

Como redefinir a capacidade do filtro

Nota: Sempre redefina a capacidade do filtro quando substituir o refil. Isso é necessário para ajustar a capacidade restante do filtro de acordo com o valor inicial (isto é, 2.500, 1.500 ou 900 litros).

1 Pressione o botão de redefinição por 2 segundos

2 Pressione o botão de seleção da capacidade do filtro.

- A capacidade do filtro ajustada piscará no visor de LCD por 4 segundos.

3 Caso o novo refil do filtro tenha a mesma capacidade do anterior, apenas aguarde até que o ajuste pare de piscar.

4 Se o novo filtro tiver uma capacidade diferente, pressione novamente o botão de seleção da capacidade do filtro até que o visor de LCD mostre a capacidade do refil do filtro (1.500-2.500-900-1.500 etc.).

5 Solte o botão de seleção da capacidade do filtro quando o visor de LCD mostrar a capacidade do novo refil do filtro.

- A capacidade do filtro selecionada e a capacidade do filtro restante são mostradas por 5 segundos.

Substituição da bateria

A bateria dura aproximadamente um ano em situações normais de uso doméstico. Substitua-a quando o símbolo <> acender e piscar. Este aparelho funciona com uma bateria de lítio CR2032 (3V) do tipo botão, geralmente disponível para venda.

- 1** Remova o purificador de água da torneira.
- 2** Limpe todo o purificador com um pano seco.
- 3** Coloque a nova bateria (consulte ‘Inserção da bateria’ no capítulo ‘Preparação para o uso’).
- 4** Reencaixe o purificador na torneira (para obter instruções de instalação do adaptador necessário, consulte o capítulo ‘Preparação para o uso’).

Nota: Quando a bateria é substituída, o purificador de água lembra a capacidade restante do filtro. Se não houver uma bateria inserida no purificador, não será feita a contagem regressiva da capacidade restante do filtro.

Meio ambiente

- As baterias contêm substâncias que podem poluir o meio ambiente. Não descarte as baterias descarregadas com o lixo doméstico. Descarte-as em um posto oficial de coleta de baterias. Sempre remova a bateria antes do descarte e a coloque em locais de coleta seletiva.
- Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Com esse ato, você ajuda a preservar o meio ambiente (fig. 29).

Garantia e assistência técnica

Se necessitar de serviços ou informações ou tiver algum problema, visite a página da Philips em www.philips.com.br ou entre em contato com o Atendimento ao Cliente Philips do seu país (os números de telefone encontram-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um

Atendimento ao Cliente Philips no seu país, dirija-se a um representante Philips ou contate o Departamento de Assistência Técnica de Eletrodomésticos e Cuidados Pessoais Philips.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que você pode encontrar ao usar o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações abaixo, entre em contato com o Atendimento ao Cliente em seu país.

Problema	Solução
A água vaza pelo anel cromado de fixação.	Talvez você não tenha instalado o purificador de água corretamente. Reinstale-o de acordo com as instruções neste manual do usuário.
	Talvez o anel cromado de fixação ou o adaptador de montagem em torneira esteja danificado. Entre em contato com uma assistência técnica autorizada Philips.
	Talvez a pressão da água da torneira seja maior do que o especificado.
	Talvez seja preciso enrolar uma fita Teflon na rosca do parafuso do adaptador.
O fluxo de água é fraco no ajuste Água Não Filtrada.	Talvez a tela de aço inoxidável sob o anel de borracha dentro do purificador esteja entupida. Limpe-a com uma escova macia e enxágüe-a.
O fluxo de água é fraco no ajuste Água Filtrada.	Talvez o refil do filtro esteja entupido. Substitua-o.

Problema	Solução
	Talvez a pressão da água da torneira seja menor do que o especificado.
	Talvez você esteja usando um refil do filtro cuja vida útil tenha expirado. Substitua-o.
	Talvez exista ar preso no refil do filtro. Isso pode acontecer quando você instala um novo refil. Para evitar que isso aconteça, abra ligeiramente a torneira e deixe que a água flua pelo refil do filtro por 30 segundos imediatamente após instalar/substituir o filtro. A corrente lenta de água remove o ar preso no filtro.
Depois que substituí a bateria, o visor apagou.	Talvez a pressão da água da torneira seja menor do que o especificado.
	Talvez os pólos da bateria estejam na posição errada. Insira a bateria corretamente (consulte a seção 'Inserção da bateria' no capítulo 'Preparação para o uso').
	Talvez a tampa do compartimento da bateria não esteja devidamente encaixada. Recoloque a tampa da maneira correta (consulte a seção 'Inserção da bateria' no capítulo 'Preparação para o uso').
	Talvez o purificador de água esteja ajustado para Água em Spray Não Filtrado ou Água em Fluxo Não Filtrado. Nesse caso, a tela fica apagada. Ela funciona apenas quando o purificador está ajustado para Água em Spray Filtrado.
O visor de LCD apaga de repente.	Talvez a bateria esteja fraca. Substitua-a.

Problema**Solução**

Talvez o refil do filtro esteja entupido e o fluxo de água extremamente lento. Substitua o refil do filtro.

O aparelho emite um som de clique quando é o ajuste Água em Spray Filtrado é usado.

O som de clique vem do medidor interno de fluxo e é normal.

Especificações do produto

Nome e código do produto

Água pura no filtro de torneira WP3821

Tipo

Montagem direta em torneira

Principais componentes do filtro

Membrana microporosa de polissulfona e carvão ativado granular

Taxa inicial de fluxo de água

2 L/min (pressão da água de 1 kgf/cm², temperatura da água de 20°C)

Capacidade de redução de cloro

2.500 L (densidade da água de 2 ppm)

Capacidade de redução de turvação

3.000 L (turvação de água de 2 NTU)

Vida útil do refil

Aproximadamente seis meses com 10 L por dia (a real vida útil depende da qualidade da água local e da pressão da água)

Substituição do refil do filtro

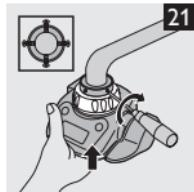
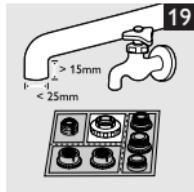
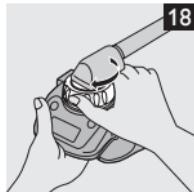
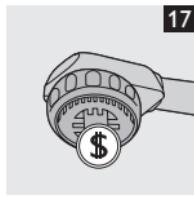
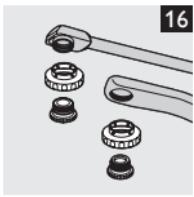
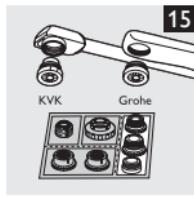
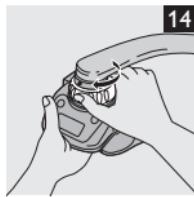
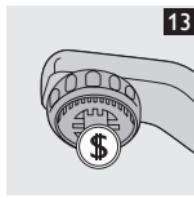
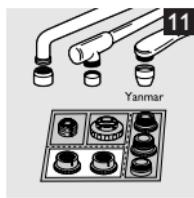
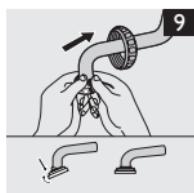
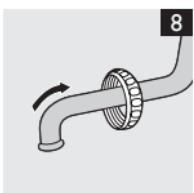
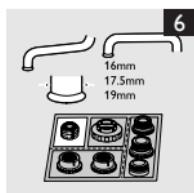
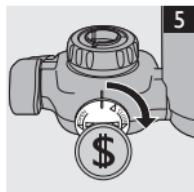
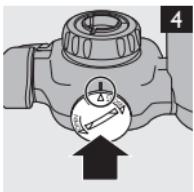
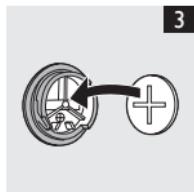
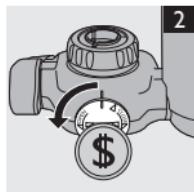
WP3911

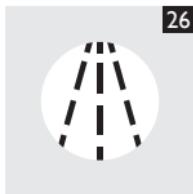
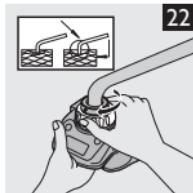
Pressão mínima da água

0,7 kgf/cm² (7 metros de coluna de água/70 kPa)

Pressão máxima da água	3,5 kgf/cm ² (35 metros de coluna de água/350 kPa)
Acessórios	Refil de filtro WP3911, 9 adaptadores de montagem em torneira, indicador de substituição de refil
Bateria	Ítio CR2032 (3V 
Dimensões do aparelho	112 mm x 144 mm x 93 mm (A x L x P)
Dimensões da embalagem	140 mm x 170 mm x 88 mm (A x L x P)
Peso	Aproximadamente 450 g
País de origem	Japão

* As especificações acima estão de acordo com o padrão japonês JIS S 3201.







www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.002.7039.1